



Polgár Város Önkormányzata  
tisztelttel meghívja Önt és Családját az

## Államalapító Szent István Király és az Új Kenyér Ünnepe



Időpont: **2013. augusztus 19. (hétfő)** Helyszín: **Polgár, Kálvária-domb előtti tér**

### Hagyományörző rendezvény

- 09.30 Lovas Huszárok felvonulása
- 10.00 Rendezvény megnyitása
- 10.00 - Népi kismesterségek szabadtéri kiállítása
  - Kézműves Játszóház
  - Népi játékok felelevenítése
- 11.00 Huszártábor megtekintése
- 12.00 Tájjellegű ételek bemutatása, kóstoltatása
- 15.00 „Huszárvilág”- címmel lovasbemutató
- 16.00 Százszorszép Dalkör műsora

Program:

### Kálvária- domb előtti tér ünnepélyes avatója

- 17.30 Himnusz
- 17.35 Kálvária- domb előtti tér ünnepi átadása
- 18.00 A tiszaujvárosi Énekszó Baráti Kör műsora

### Szent István Király és az Új Kenyér ünnepe

- 18.30 Ünnepi beszédet mond:  
Tóth József Polgár város polgármestere
- 18.50 Az új kenyér megszentelése és a jelenlévők megáldása  
Közreműködik: Maga László római katolikus plébános és  
Papp Dorottya Tünde református lelkész
- 19.00 Testvérvárosi delegációk képviselőinek ünnepi köszöntője
- 19.20 A nagykarolyi Rekettyés Néptáncgyűttes előadása
- 20.00 Hooligans együttes élő koncert
- 22.00 Utcabál-Kiss József „Bürcz” és zenekara



# In memoriam Dr. Görömbei András

## 1945-2013

2013. július 16-án több száz gyászolóval együtt az Önkormányzat képviseletében és számos polgári részvételével utolsó útjára kísértük a budapesti Farkasréti temetőben földinket, *Görömbei Andrást* a csendes szavú, szelídségében is emberi tartást és méltóságot sugárzó embert, városunk díszpolgárát, a Kossuth-díjas irodalomtörténészt, akademikust, akit egyik méltatója a Kárpát-medence szétszórt magyarságának kultúráját összefogó szelíd prófétának nevezett.

Andor, így szólították őt szülei, testvérei szavával a polgáriak és közeli barátai, 1945. február 5-én született. Életének 69. évében hagyta itt családját: négy szép leányát és 40 éven át meleg, biztonságos otthonot teremtő társát, feleségét; testvéreit, barátait és tanítványait, munkatársait, volt osztálytársait és évfolyamtársait, a szeretett várost, Debrecent és a szülőföldet, Polgárt: a feledhetetlen szenvedések és a soha nem múlt honvágy, a szülői ház és az anyai ölelések helyszínt.

Gyermekkora az 50-es évekre esik: nehéz szavú polgári emberek beszédét hallva, hallgatva tanulja az édes anyanyelvet, katolikus zsolnárok ünnepi, vasárnapi dallama, esküvők, családi összejövetelek társas alkalmait, a beszélgetések, kitelepítések, majd az 1956-os forradalomban résztvevők közöttük az édes-apa meghurcoltatása, börtönbe vettetése, *Nagy Imre* kivégzésének döbbenete formálják tudatát. 1959-ben a nyolc osztály elvégzése után a szülőknek azzal is szembe kell nézniük, hogy okos gyermeküket nem veszik fel a környék középiskoláinak egyikébe sem. Több ember tanácsára így kerül a Győri Bencés Gimnáziumba, száz kilométerekre Polgártól, a szülői háztól, melynek hiányát az évi néhány Érettségi után Debrecenbe jelentkezés a Kossuth Lajos Tudományegyetem magyar-ország szakára. Kivételes tudása ellenére is csak *Barta János* professzor határozott felépése nyomán nyert felvételt. 1968-ban szerzett diplomát a Bölcsészettudományi Karon, abban az évben, melyben ugyanezen két szakon én is megkezdtem tanulmányaimat az egyetemen. Ettől kezdve öt éven át tanúja voltam szakmai és magánéleti útkeresésének. Kapcsolatunkat mindvégig a földieknek kijáró kölcsönös tisztelet, és néhány alkalommal a baráti szóval kifejezhető elmélyült beszélgetés jellemezte.

Miközben a hajdúböszörményi Bocskai István Gimnáziumban tanít, elvégzi a német szakot is az egyetemen. 1970-ben kinevezik tanársegéddé, megvédi doktori értekezését, hamarosan szemináriumi vezetőnk lesz. Igényes, nagy műveltségű oktatónk volt, jártas a XX. századi világirodalomban is. Feledhetetlen élményünk Nagy László: "Kiviszi át a Szerelmet" című versének elemzése., melynek teljes kibontása és az



életműben betöltött kulcsszerepének bemutatása a "Nagy László költészete" című könyvében történik meg 1992-ben. Akadémiai doktori disszertációja témája is Nagy László költészete volt. (1991) (Megrendítő volt hallani Andor gyászszertartásának kezdetén e verset a költő hangfelvételéről szóló szelíd szavával).

A 70-es évek elejétől a XX. századi magyar irodalom története vált fő kutatási területévé, ezen belül is a határon túli magyar irodalom. Jóakaró pesti professzor intette őt e terület kutatásától, félte az ígéretes fiatal ember karrierjét. Ő azonban kitartott felismert útja mellett: 1977-ben megvédett kandidátusi értekezésének témája a csehszlovákiai magyar irodalom története volt. Sokat publikál. Számtalan megjelent könyve közül, a már említettek kivül a legismertebb a bensőséges barátról, *Nagy Gáspárról* írt monográfiája, melyben mintegy a saját portréját is megrajzolja, az erdélyi Sütő Andrásról, *Csoóri Sándorról* írt esszé szépségű könyvei.

A következő évtizedekben végzett sokoldalú munkásságával hozzájárult ahhoz, hogy "irodalmunk a nemzettudat szerves részévé tette a sokféle szórt magyarság szellemi összetartozásának vállalását és erősítését" (G. A.: Irodalom és nemzeti önismeret)

Tudományos kutató munkájához egyre több tudományszervezői, közéleti feladatellátás kapcsolódott. 1992-től a Modern Magyar Irodalomtörténeti Tanszék tanszékvezető egyetemi tanára, 1993 és 1995 között az egyetem oktatási rektor-helyettese volt. Alapító társ-szerkesztője a Csokonai Könyvtár irodalomtörténeti könyvsorozatnak, melynek 2005-ig 33 kötete jelent meg. Főszerkesztő-helyettese a Hítel című irodalmi, művészeti és társadalmi folyóiratnak, melyet 1988-ban alapítanak. Ez volt az első, legálisan engedélyezett ellenzéki

publikációs fórum a rendszerváltás előtt.

Az 1970-es 80-as években fölerősödik a magyarság szellemi integrációjának, a magyar önazonosság tudatnak a fontossága, amely csak nemzeti önismereten alapulhat. Ennek a nemzeti önismeretnek az újjáéledő, újragondolt magyarságtudomány lesz a hatékony eszköze. A Nemzetközi Magyarságtudományi Társaság alelnökéként a globalizáció világában széleskörű, gyakorlati munkát végez. Csoóri Sándorral együtt vallja: "európai integrációnk csak akkor természetes, azaz sikeres, ha előbb a magunkat hajtjuk végre. Egy sátor alá gyűjtve össze a romániai magyarság érdekét, a kárpátaljaiakét, a délvidekiekéét a szlovákiaiakét, a nyugatiakét a miénkkel"

A Magyar Tudományos Akadémia több bizottságában is számítottak rá, ismervén lelkiismeretességét, nagy munkabírást, a kisebbségben élő tudósokkal, írókkal, közéleti személyiségekkel ápolt, konstruktív kapcsolat-építő képességét. Tagja volt az Akadémia Doktori Tanácsának, Könyv- és Folyóiratkiadó Bizottságának, az Irodalomtudományi Bizottságnak, a Határontúli Magyar Tudományosság Elnöki Bizottságának.

1989 és 1992 között a Helsinki Egyetem, az 1996/97-es tanévben a Bécsi Egyetem Finn-ugor Intézetének vendégprofesszoraként tanított.

Szülővárosa ifjúsága a 80-as évek végén találkozhatott vele, rendhagyó irodalomórák keretében, általában az Ady Endre Művelődési Központ és Városi Könyvtár szervezésében. 1956-os megemlékező beszédei mély megrendülést váltottak ki a hallgatóságból. Utolsó nyilvános megszólalása is a levert forradalom emlékéhez kapcsolódik: a Templomkertben 2006-ban felállított emlékmű avatásánál hangzott el.

Irodalomtörténeti tevékenységéért számos elismerésben részesült, köztük 1987-ben József Attila -díjat, 2000-ben Kossuth - díjat, 2013 júniusában Magyar Örökség díjat kapott. Polgár városa 2002-ben választotta díszpolgárává.

Kedves Andor! Életed anyanyelvi közösségedért lankadatlan szorgalommal, Isten adta tehetséggel munkálkodó példaélet volt. Tejesítetted a belső parancsot, melyet Pál apostol imígyen fogalmaz meg: "...törekedj igazságra,...hitre, szeretetre, állhatatosságra, szelídségre. Harcold meg a hit nemes harcát, ragadd meg az örök életet, amelyre elhivatál, amelyről vallást tettél szép hitvallással sok tanú előtt."

Búcsúzom tőled szülőfölded közössége nevében. Nyugodjál békében!

**Olajos Istvánné, Fialat Mária**  
nyugalmozott középiskolai tanár

# Pár lépésre az átadástól

Hamarosan végleges formájában lesz majd látható a városközponti rehabilitáció részeként átépített művelődési ház és a polgármesteri hivatal impozáns épületegyüttese. A beruházásnak azonban vannak még olyan elemei, amelyek az eredeti tervekben nem szerepeltek, így azok megvalósításához egy újabb közbeszerzés kiírására volt szükség. A képviselő-testület napokkal ezelőtt tartott soron kívüli ülésén a kiírt pályázat nyerteséről döntött. A városközpont megújulásának üteméről, a menet közben felmerült akadályokról, valamint a fejlesztés várható befejezéséről **Tóth József** polgármestert kérdezte a lap.

- *A tavasz és a nyár a parkosítás miatt fontos időszaka a városközponti felújításának. Látványos és szép lesz az intézmények előtti tér, de a teljes beruházásnak még koránt sincs vége.*

- Valóban így van. A központi téren a megújított zöldfelület és a hozzá kapcsolódó köztér-elemek és utcabútorok elkészültek. Ugyanakkor a beruházás legfontosabb eleme, az intézmények épületegyüttese, ezen belül is a polgármesteri hivatal tetőszerkezete és a belső felújítása lemaradt az eredeti időtervben rögzítettekhez képest. Ennek oka, hogy a polgármesteri hivatal teljes felújítása nem volt az eredeti pályázati program része, de úgy ítéltük, meg hogy szükséges azt is rendbe tenni. Arra egy új közbeszerzési eljárást indítottunk, ami az eredetileg tervezett határidőket megváltoztatta. Ma minden munkarészre megkö-

tött vállalkozói szerződésünk van, így azt jószolom, hogy a művelődési ház, a polgármesteri hivatal és a gazdasági szolgáltató épület szeptember közepéig elkészül, s meg lehet kezdeni a visszaköltözést.

- *Kellett-e az önkormányzatnak plusz költséggel számolnia a beruházás kapcsán?*

- Jelentős többletköltséggel nem számolunk, de tagadhatatlan hogy vannak olyan szükség-szerűségek, amelyeket a pályázati támogatásból nem lehetett megcsinálni, de ettől még azok fontosak, hogy a beruházással egy időben elkészüljenek, pl. a kálvária domb Szabadság úti kerítése, a Táncsics úti aszfaltozás, a művelődési ház mögötti épületkivásárlás, a gimnázium előtti játszótér felújítás vagy éppen a volt kollégium épületének a lábázat-



A " régi" hivatal tetőcseréje is megkezdődhet

javítása. Ezekre a saját költségvetésünkől kell forrás biztosítanunk.

- *Hogy áll a fejlesztés többi eleme (Kálvária, parkolók, stb)?*

- A kálvária domb előtti tér elkészült, augusztus 19-i ünnepség keretében hivatalosan is átadásra kerül. A Barankovics téren, a templom és a parókia épülete között megépült parkolókat is használatba vették már az autósok.

- *Milyen munkálatok maradt még?*

- A polgármesteri hivatal tetőszerkezet építésére és a belső teljes korszerűsítésére kiírt közbeszerzési eljárás sikeresen lezárult, a vállalkozói szerződést július 31-én aláírtuk, s annak a munkálatai vannak még hátra a következő napokban-hetekben.

- *Mikor várható a teljes fejlesztés ünnepélyes átadása?*

- Szeptember végétől december végéig több programot, hagyományos rendezvényt és ünnepi eseményt kell megszerveznünk. Egyszerre kell az uniós beruházáshoz kötődő úgynevezett kötelező Soft elemeket (benne az ünnepélyes átadás), a város 20. éves évfordulójára tervezett eseményeket, valamint az évenként már megszokott városi rendezvényeket előkészíteni. Ennek az összehangolásán és a pontosításán jelenleg még dolgozunk, hamarosan elkészül egy részletes forgatókönyv, s minden bizonnyal a PolgárTárs szeptemberi számában arról már pontosabb tájékoztatást tudunk adni.

FA

## Ülés soron kívül

Ellenére a nyári szünetnek, soron kívüli ülést tartott Polgár város képviselő-testülete. A közigazgatás nem ismeri a vakáció fogalmát, így több, határidőhöz kötött téma megvitatása miatt vált szükségsszerűvé a tanácskozás összehívása. Nem bizonyult hosszúnak az ülés, a városatyák mindössze hat napirendi pontot vitattak meg.

Elfogadták többek között a június hatodikán megalakult Polgári Csemete Szociális Szövetkezet és a Hajdúkerületi és Bihari Víziközmű Szolgáltató Zrt. alapszabályainak módosítását, valamint a Hajdúsági Hulladékgyűjtési Kft. társasági szerződésének a módosítását. Döntés született még a város közterület-használatáról szóló rendeletében a közterületi filmforgatás tarifáiról, a mezőgazdasági öveztek módosításáról, valamint az óvodavezetői pályázat kiírásáról.

FA

## Meghívó



### Városfejlesztés Polgáron I. ütem

ÉAOP-5.1.1/D-09-2f-2011-0001

Polgár Város Önkormányzata, 4090 Polgár Barankovics tér 5.

### "Orosz hősi emlékmű és környékének rehabilitációja, Kálvária-tér átadó" ünnepség

Polgár Város Önkormányzata tisztelettel meghívja az Észak-alföldi Operatív Program ÉAOP-5.1.1/D "Városfejlesztés Polgáron I. ütem" c. pályázati konstrukcióban finanszírozást nyert projekt keretében megrendezésre kerülő **Orosz hősi emlékmű és környéke, Kálvária-tér átadó** rendezvényre.

Ideje: 2013. augusztus 19. /kedd/ 17.30. óra

Helye: Polgár Kálvária tér

Program: Megnyitó

Ünnepi beszéd: **Tóth József** Polgár Város Polgármestere

Köszöntő: **Maga László** Plébános Római Katolikus Egyházközség

**Szergej Borozdin** Főkonzul Oroszország Föderáció Debreceni Konzulátusa

Örülénk, ha a rendezvényen Önt is személyesen üdvözölhetnénk!

**Tóth József**  
Polgár Város Polgármestere

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség  
www.ujsechenyiterv.gov.hu  
06 40 630 630

MAGYARORSZAG MEGÚJUL



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

# Sarjad a Csemete

A Polgári Csemete Szociális Szövetkezet 2013. június 6-án, 15 alapító taggal alakult meg. A közgyűlés háromfős Igazgatóságot választott, amelynek elnöke Csibi Lajos lett. Ő a Debreceni Egyetem környezetgazdálkodás-agrármérnöki szakán végzett, de technológusi menedzser, valamint vadgazdálkodási szakon is sikeres vizsgát tett. A szövetkezet vezetősége jelenleg azon munkálkodik, hogy megteremtse az induláshoz szükséges feltételeket.

**- Szakképzett, és ami fontos, gyakorlott szakember, tud irányítani és elég tapasztalata van egy ilyen jellegű feladat megoldásához. Mennyire lesz ez új Önnek?**

- Mint minden új dolog egy kihívás, ez is nagy feladat lesz, de úgy érzem, hogy felnőttem már az ilyen jellegű feladatokhoz. Van irányítói tapasztalatom és néhány év szakmai gyakorlatom. Szerencsés helyzetben vagyok, hisz mezőgazdász családból származom, így nem is tudok elképzelni mást, amiben igazán jól érezném magam. Hiszek benne, hogy a tagtársaimmal együtt elérjük a célkitűzéseket, s sikerre fogjuk vinni a helyi szociális szövetkezetet.

**- Mennyire forrta már ki magát, hogy itt Polgáron a szövetkezetben milyen konkrét feladatok lesznek?**

- Elég képlekeny még a dolog, nagyon az elején vagyunk, de nyitottak vagyunk mindenre a piaci igények és a területi adottságok figyelembevételével. Annyit azért elárulhatok, hogy a terveink között szerepel szabadon gyűjthető növények és erdészeti termékek gyűjtése és felvásárlása, mint például csalán, makk, bodza, kamilla, csipkebogyó és egyéb gyógynövények. A gyógynövények termesztését is szeretnénk elindítani, ezt pedig a Herbária Zrt-vel folyamatban lévő tárgyalásokkal kezdünk el és remélem, egy integrációs szerződéssel koronázzuk meg. Gumós és zöldség-növények termesztését is célul tűztük ki. Ezeket a termékeket közösségi és önkormányzati célokra szánjuk, a felesleget pedig egy szociális boltban értékesítenénk, de egy része akár a helyi savanyító üzemből is tartósításra kerülhet. A későbbiek során szántóföldi kultúrák beállításán is fogunk gondolkodni, s úgy tervezünk, hogy e tevékenység mindinkább a kézimunka igényes termékekre és a nagyobb hozzáadott érték megteremtésére koncentráljon.

**- A növénykultúrák termesztése - legalább is környékünkön - szezonális munka, tavasztól őszig tart. Mi lesz télen?**

- A termesztett és felvásárolt termények feldolgozása. A Belügyminisztériumhoz pályáztunk egy nagyüzemi aszaló és szárító gépre. Ez a gép lehetőséget teremt arra, hogy állandó munkát is biztosítsunk néhány embernek egész évben. Továbbá reméljük, hogy egy fűthető fóliasátor beüzemelésére is lesz lehetőségünk, hiszen a polgári Városgond-



Csibi Lajos több éves gyakorlattal irányítja a Csemete Szövetkezetet

nokságon korábban már működött ilyen és ahol akár a közterületre kiültetett egynyári virágokat és palántákat is nevelhetjük majd.

**- Gyógynövények termesztésével indul majd a munka, tudják-e már, hogy milyen mennyiséget vásárol fel a Herbária, és ehhez milyen területen kell gazdálkodni?**

- A Herbária Zrt komoly háttérű és nagy múltú cég, jelentős piaccal és szakmai rutinnal. Annyit és azt termelünk majd, amire nekik szükségük van. A hogyan, mikor és hol kérdésekben is a segítségünkre lesznek. Biztosítanak a számkra eszközöket és szaktanácsadást.

**- Még gyerekcipőben jár a szövetkezet tevékenysége, mint említette a működési feltételeken dolgoznak, - mi most az aktuális tennivaló?**

- Legfontosabb tennivalónk a pályázatírás. Formálódik a pályázattíró csapatunk, amely meg fog ragadni minden lehetőséget a forrásszerzésre. Első célunk a TÁMOP 2.4.3.-D pályázat kidolgozása, amely közel 50 milliós kezdő lökést biztosíthat a szövetkezetnek. Rengeteg feladat vár ránk a működési szabályzat, a pályázati program, az üzleti terv készítés területén, de az apró napi ügyintézés

is ad feladatot az adminisztrációtól a bélyegző készítésig sorolhatnám.

**- Minden munkához szerszámra van szükség, ehhez is. Honnan, hogyan szereznek majd szerszámokat?**

- Felsorolnék a tervezett bevételi forrásainkból néhányat: pályázatok, üzleti partnerek, a meglévő start munka egy részének az át-emelése, valamint a saját értékesítési bevétel.

**- Ejtsünk szót a távlati tervekről is, a gyógynövényeken kívül terveznek-e még valamit?**

- Az a cél, hogy megélhetést segítő munkalehetőségek teremtsünk a Polgáriaknak. A munkanélküli, de szorgos, dolgozó embereknek reméljük, hogy lesz lehetőségük a jelenlegi nehéz helyzetük megváltoztatására, a jelenlegi helyzetüktől jobb, állandónak és biztonságosnak látszó megélhetés kialakítására. Szezonban pedig az alkalmi munka jöhet szóba. Ne feledjük el azt a kormányzati szándékot sem, hogy néhány év távlatában a szociális szövetkezeteknek önfenn tartóvá kell válniuk.

**- Jelenleg 15 fő alkotja a szövetkezetet, a későbbiekben lesz-e lehetőség létszám-bővítésre?**

- Köszönjük szépen, egyelőre megvagyunk. Ha értéket hozunk létre, ha profitot termelünk, majd akkor tudunk tovább létszámunkban bővíteni. Olyan személyekre lesz szükségünk, akik értik és segítik azt a célkitűzést, hogy a közmunkaprogramokat tovább kell fejleszteni a valódi értékteremtés irányába, hogy a megélhetést segítő szándék és a közösségi szolidaritást is fontos rendezőelv. Ha sikerül azt a felismerést eljuttatni az emberek felé, hogy szövetkezetként a mai versenypiacon sokkal jobb pozíciót lehet betölteni, mint egyéni menedzseléssel, akkor a szövetkezet alapító tagjai is biztosan megtalálják a számításukat.

FA



## Pontos válasz - jogi kérdéseire

Vitája van a munkáltatójával? Vállalkozást indítana?

Táppénz, GYES, nyugdíj problémája van?

Válik vagy családi jogi kérdése van? Az adóhatósággal egyeztetne?

## Ingyenes, minőségi, személyre szabott jogi szolgáltatás

az alábbi témakörökben:

- munkajog • társadalombiztosítás,
- társasági jog (cégjog) • közigazgatási jog,
- családi jog, pénzügyi és adójog.

JOGPONT+ mini szolgáltatás már Polgáron, Komádiban és Tiszacsegén is.

Keressen bennünket, segítünk: [www.jogpontplusz.hu](http://www.jogpontplusz.hu)

# Sorsok, takarékok, takaréksorsok

A kormány 2010-ben már kinyilvánította, hogy fokozott szerepet szán a takarékszövetkezetnek a vidék finanszírozásában. Tavaly, a Magyar Fejlesztési Bank 38,5%-os tulajdont szerzett a Takarékbankban, míg az Országgyűlés nemrégiben elfogadta a szövetkezeti hitelintézetek integrációjáról szóló törvényt. A kormány szándékai azonban úgy tűnik, korántsem egyeznek a takarékszövetkezetekével.

Béke Lászlóné kezdeményezésére Polgáron 1972. november másodikán alakult meg a takarékszövetkezet, 503 taggal. Az azóta eltelt 41 évben folyamatosan fejlődött a szövetkezet, a múlt héten Egerben a 22. fiókot adták át. A pénzügyi környezet, a gazdaság állandó változásaihoz folyamatosan alkalmazkodó és fejlődni tudó takarékszövetkezet elnök-ügyvezetője azonban úgy látja, a több mint négy évtized munkásságát erősen beárnyékolja a kormány szándéka.

- A takarékszövetkezetek összességét tekintve elképzelhetetlen, hogy ez megtörténhet egy magánszektoral, hogy könnyű szerrel állami tulajdonba kerül a takarékszövetkezet. Ha csak arra gondolok, hogy, szinte mindennaposak az olyan intézkedések - akár az adó, akár a devizahitel akár a tranzakciós illeték és még sorolhatnék legalább 4-5 olyan tételt - amelyek nagyságrendileg veszteségbe taszíthatják a takarékokat, akkor nem vagyok túlzottan optimista. Szeretném megjegyezni, hogy ez a törvény, mint derült égből a villámcsapás úgy jött mindenkinek. Ennek a tervezetnek pedig már az eleje azt mutatja, hogy a kormány szándéka az, hogy takarékszövetkezeteket feltőkésít, rendbe teszi és eladja. Benne van a törvény első mondataiban. Ehhez csak annyit szeretnék hozzáfűzni, a takarékoknak nincs szükségük tőkére. A takarékszövetkezeteket nem kell feltőkésíteni, a takarékokat nem kellene eladni. A takarékok mindig arról voltak híresek, hogy stabilak, hogy helyben mindenkit kiszolgáltak. Most válasszuk ketté a takarékok vagyonát és a lakosság pénzét. Ez utóbbi jó helyen van a takarékokban, én többször írtam már a kollégáknak levelet, hogy nyugtassák meg az ügyfeleket, mert mindenféle sajtóhírek megjelentek, megjelennek. Hangsúlyozom, nincs veszélyben a betétesek pénze. Itt olyan védelmi alapok működnek, hogy ezt egyetlen kormány sem engedheti meg magának, hogy ezt megszüntesse.

Miniszterelnök úr már kora tavasszal megmondta, hogy a bankrendszerben 50-60



A lakossági betétek biztonságban vannak

százaléknyi magyar bankot szeretne látni. Ha ezt az integrációt véghezviszik, akkor ez minden bizonnyal meg is valósul. A mi takaréknknak például 144 millió forint takarékbanki részvénye van, most egyszerűen át kellett adni, át kellett ruházni a Fejlesztési Bank javára, de azt sem tudjuk mennyiért, de oda kellett adni. Már ez ön-

magában veszteségbe taszíthatja a takarékot, ha legalább ezt az árat nem kapjuk meg érte.

A polgári takarékra a törvény jelenleg még nem vonatkozik, bankká alakulási kérelmünket ugyanis két éve beadtuk a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyeletéhez (PSZÁF). A két év alatt azonban nem kaptunk még választ, voltak folyamatok ahol vizsgálódtak, de eddig nem találtak olyan pontot, amibe bele tudtak volna kötni. Ennek ellenére még mindig nem kaptuk meg az engedélyünket az átalakulásra. Ezáltal december végéig mentesülünk a törvény hatálya alól, mert folyamatban lévő engedélykérelemmel rendelkezünk. De semmi reményem nincs, hogy december után, ha nem fogunk átalakulni, akkor a takarékszövetkezet nem esik majd ugyanúgy a törvény, ezáltal állami befolyás alá.

FA

## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Polgár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete pályázatot hirdet a fenntartásában lévő  
**magasabb óvodavezető (magasabb vezető) munkakör**  
közalkalmazotti kinevezéssel és vezetői megbízással történő betöltésére.

A vezetői megbízás határozott időre 5 évre: 2013. november 15.-től - 2018. július 1.-ig.

Foglalkoztatás jellege: teljes munkaidő.

A munkavégzés helye: Napsugár Óvoda és Bölcsőde Polgár Bessenyei u. 4-5. 4090

### Pályázati feltételek:

- Az adott nevelési-, oktatási intézményben pedagógus munkakör betöltéséhez szükséges - a köznevelési törvény 3. sz. mellékletében felsorolt - felsőfokú iskolai végzettség és szakképzettség,
- pedagógus szakvizsga keretében szerzett intézményvezetői szakképzettség,
- legalább öt év pedagógus munkakörben szerzett szakmai gyakorlat,
- a nevelési-, oktatási intézményben pedagógus munkakörben fennálló, határozatlan időre, teljes munkaidőre szóló alkalmazás, vagy a megbízással egyidejűleg pedagógiai munkakörben történő határozatlan időre teljes munkaidőre szóló alkalmazás,

A vezetői megbízásnál előnyt jelent a vezetői gyakorlat, pedagógia szakirányú végzettség, vagy közoktatás vezetői szakképzettség, továbbá nyelvvizsga.

### Illetmény és egyéb juttatások:

A közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvényben és a közoktatási intézményekben a végrehajtásáról szóló 138/1992. (X.8.) Kormányrendeletben meghatározottak az irányadók.

### A pályázatnak tartalmaznia kell:

- a pályázó szakmai életrajzát,
- az intézmény vezetésére vonatkozó programot, a szakmai helyzetelemzésre épülő fejlesztési elképzeléseket.

### A pályázathoz csatolni kell:

- iskolai végzettséget, szakmai képesítést igazoló bizonyítványok másolatát,
- 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítványt,
- a pályázó nyilatkozatát arra vonatkozóan, hogy a pályázati anyagában foglalt személyes adatainak a pályázati eljárással összefüggésben szükséges kezeléséhez hozzájárul, továbbá nyilatkozat arra vonatkozóan, hogy beleegyezik abba, hogy pályázatának tartalma közzétehető harmadik személlyel.

A pályázat benyújtásának határideje: 2013. szeptember 18.

A pályázat elbírálásának módja: a Képviselő-testület a véleményezési határidő lejártát követő ülésén bírálja el a pályázatokat.

A pályázat elbírálásának határideje: 2013. október 31.

A pályázat elkészítéséhez tájékoztatást ad: Tóth József polgármester, a 06-52/573-520 telefonszámon

A pályázat benyújtásának módja: zárt borítékban, a borítékra kérjük ráírni "Napsugár Óvoda és Bölcsőde Óvodavezetői pályázat", és a pályázati adatbázisban szereplő azonosítási számot: ...../2013.

Postai cím: Polgár Város Önkormányzata 4090 Polgár, Barankovics tér 5.

A pályázat kiírója a pályázat eredménytelenné nyilvánítási jogát fenntartja.

# Kirándulás Erdélyben

A TVK-s Nyugdíjasok a közelmúltban tértek haza erdélyi kirándulásukról. Élménybeszámolójukat - megosztva a PolgárTárs olvasóival - bíznak abban, hogy mások is kedvet kapva legközelebb csatlakoznak majd hozzájuk.

Már nagyon vártuk ezt az utazást, mert sokfelé jártunk már Erdélyben, de az ezeréves határt még nem volt alkalmunk látni. A szállásunk GÜDÜCÖN volt, 791 méter magasan a fenyvesek között. A szobák kellemesen tiszták és kényelmesek voltak. Az ellátás egyszerű, de mindig finom ételt kaptunk. Az idegenvezetést Árpád, a sofőr vállalta. Menet közben igazi ízes székely tájszólással, lelkes büszke magyarsággal, olvasottsággal, történelmi ismerettel magyarázta, hogy hol járunk, és mit látunk. Ártándnál léptük át a határt. Első úti célunk Segesvár volt. A Sebes-körös völgyében haladtunk, első megálló Királyhágó. Átmentünk Bánffyhusnyadon (cigány paloták), Torockói tájvédelmi területén sokszínű gyönyörű virágos réteken haladva. Elértük Marosvásárhelyt, itt nem álltunk meg, mert már sokszor voltunk és sietnünk kellett. Segesvár városnézés az óvárosi részben: Drakula vár, vártemplom. A város szélén koszorúzás a Petőfi Sándor emlékműnél, ahol utoljára látták élve. Székelyudvarhely érintésével érkezünk Gődücre. Reggeli után a csodá-



Együtt a csapat

latos Gyilkos-tó, Békás-szoros volt az úti cél. Ami a szakadó esőben is csodálatos volt. A tóból kiálló fa csonkokat ki akarták szedetni a székelyekkel, mondván ők olyan emberek, akiket ha megkérnek fessék le az eget, azt kérdik milyen színűre. Nem vállalták, a miertre azt válaszolták azért nem, mert a víz alatt nem tudják megköpni a tenyerüket. A Gyilkos-tó legendája változó, ki így, ki úgy meséli, mind nagyon megható. A harmadik nap volt a leghosszabb, irány BRAN: Drakula kastély, semmi köze Drakulához, ez egy vámszedő ház volt csak egy angol író egy regényében ezt a várat Drakulához köti. Sinaia, a királyi nyári rezidencia is csodálatos volt. A fogarasi havasokon keresztül érkezünk Brassóba. Itt van Erdély déli határa. Megnéztük a régi ka-

szárnyakat és a régi katonai temetőket. Madéfalva, Gyimesi csángó vidék. Madéfalván koszorúzás az 1764-es véres esemény áldozatainak állított emlékműnél. A történet mindenki előtt ismert, 200 székely áldozat. Csíkszereda: Makovecz Imre tervezte Angyalok temploma, Mikó vára. Csíksomlyó kegytemplom, búcsúhely a keresztény magyarság nagy ünnepének színhelye. Gyimesbükk, itt van az ezeréves határ, és a híres 30-a vámház, Rákóczi-vár. Ötödik nap pihenés, készülődés a haza útra. A helyiek megismerhették a magyar ízeket: slambuc, bográcsgulyás, amit hazai alapanyagból főztünk. Hazautazás a Maros-völgyén keresztül, Szászrégeni pihenéssel, Kőrösfői vásárlással. A Maros-völgye adta Wass Albert könyveinek helyszínét: A tizenhárom almafa, Adjátok vissza hegyeim. Árpád nem csak erről, hanem az Isten széke hegyről is mesélt, ahol mindig ég a tűz, és mindig van kenyér és szalonna. Szászrégen a hangszerek bölcsője. Itt készítik és tanítják a készítést. Kolozsvár, Szent Mihály templom, Mátyás király szülőháza. Nagyvárad érintésével értünk vissza Polgárra. Csodás hat napot töltöttünk ezen a csodálatos történelmi vidéken. Jövőre újra útnak indulunk.

**Sánta József**  
elnök

TVK-s Nyugdíjasok Klubja

## Szavazókörok kialakítása

### HATÁROZAT

A választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. Tv. (továbbiakban: Ve.) 77. § (1) bekezdésében biztosított jogkörömben eljárva Polgár településen az alábbiak szerint állapítom meg a szavazókörok besorolását:

Polgár településen 7 szavazókör működik:

#### 1. sz. szavazókör

Dózsa úti Óvoda, Dózsa u. 1-3.  
Választópolgárok száma 795 fő

#### 2. sz. szavazókör

Zólyom úti Iskola, Zólyom u. 14.  
Választópolgárok száma 946 fő

#### 3. sz. szavazókör

Művelődési Ház, Barankovics tér 5.  
Választópolgárok száma 888 fő  
Településszintű szavazókörként kijelölve.

#### 4. sz. szavazókör

Zólyom úti Iskola, Zólyom u. 14.

Választópolgárok száma 729 fő

#### 5. sz. szavazókör

Móricz úti Iskola, Móricz u. 3-5.  
Választópolgárok száma 1098 fő

#### 6. sz. szavazókör

Általános Iskola, Bem u. 1.  
Választópolgárok száma 1163 fő

#### 7. sz. szavazókör

Általános Iskola, Bem u. 1.  
Választópolgárok száma 1032 fő

A szavazókörok területi beosztását a határozat melléklete tartalmazza.

A közzététel időtartama 2013. július 31. napjától 2013. augusztus 14. napjáig.  
Ezen határozat ellen a közzététel időtartama alatt nyújtható be fellebbezés a Helyi Választási Iroda vezetőjéhez címezve (4090

Polgár, Barankovics tér 5.)

#### INDOKOLÁS

A Ve. 77-78.§-a szabályozza a szavazókörok kialakítását. A Ve. 351. § (1) bekezdése szerint a szavazóköroket első alkalommal 2013. július 31-ig kell kialakítani, ezért a rendelkező részben foglaltak szerint döntöttem.

E határozat közzétételre került Polgár település hivatalos honlapján (www.polgar.hu), a PolgárTárs című havilapban, a helyi kábeltelevíziókban, és a helyben szokásos módon. A határozat a Ve. 77. § (1) bekezdésén, 78. §-án, 80. §-án, 351.§ (1) bekezdésén, valamint a jogorvoslatról szóló tájékoztatás a Ve. 234. §-án alapul.

A részletes szavazóköri beosztás a Polgármesteri Hivatalban megtekinthető.

**Dr. Váliné Antal Mária**  
címzetes főjegyző HVI-vezető





VÉRADÁSSAL EGYBEKÖTÖTT

## II. Vámpírok Éjszakája

Ideje: 2013. augusztus 10. szombat  
Helye: a Polgári Strandfürdő

Program:  
III. SÁRKÁNYHAJÓ FESZTIVÁL  
BÁTORSÁGPRÓBA KICSIKNEK ÉS NAGYOKNAK  
VÉRSZÍVÓ VERSENY  
Mentőszolgálat életmentési bemutatója  
Drakulával fotózkodás

VÁMPÍR JELMEZVERSENY  
Legrésebb, Legnagyobb fogú, Legszebb, Legesélyesebb Vámpír kategóriák  
kicsiknek és 500 éveseknek is!

9-16 óráig :  
VÉRADÁS  
Helyszín: Városgondnokság  
/Kérjük hozzák magukkal személyi irataikat, TAJ kártyájukat /  
Süteménykínálás a véradókna

Idén is lesznek igazi Vámpírok ☺

VÁMPÍR BÁL  
az Anna Kisvendéglőben !!

A rendezvény ideje alatt a Vámpír Bűfében Vérességek kaphatók !  
A programok ingyenesek, csak a Strandbélépőt kell fizetni !  
VÉRADÓKNAK A BELÉPÉS INGYENES !  
A rendezvény hangulatához illő öltözetben várjuk szeretettel kedves  
Vendégeinket !!




A félelmet nem ismerők a vérüket adhatják!

A Vöröskereszt Polgári Szervezete

# AZTA

## AMATŐR ZENEKAROK TALÁLKOZÓJA ÚJRA TÖLTVE

### ÉJSZAKAI FÜRDŐZÉSSSEL

## A POLGÁRI STRANDFÜRDŐN

# 2013. AUGUSZTUS 16.

**17:00-23:00**  
**FÜRDŐZÉS**  
**SZAUNA**  
**ZENE-**  
**KOKTÉLOK**

BELEPŐ: ÉRVÉNYES  
STRANDBELEPŐ

TÖLTÖN EL  
EGY KELLEMES ESTÉT FÜRDŐNKBEN!



WIND OF GLAM (POLGÁR)  
SPONTAN DUO (DEBRECEN)  
NEGRLIT BAND (DEBRECEN)  
PEDAL PULSE (DEBRECEN)  
DEATHSILENCE (TUDÓSZÁR) (POLGÁR)  
BLACK STAR (POLGÁR)

TÁMOGATÓINK:  


## Hirdetmény

Polgár Város Önkormányzata  
eladásra meghirdeti a tulajdonában lévő  
**Ford S-Max** típusú dízelüzemű  
1,8 TDCI, 5 személyes, egyterű  
gépjárművét. A gépjármű vezetett  
szervizkönyvvel rendelkezik,  
sérülésmentes, futott km 171.500 km.

Gyártási éve: 2008. július hó  
Felszereltsége: szervokormány, ABS,  
kétoldali elektromos ablak, ESP,  
digitális klíma, légzsákok,  
elektromos fűthető tükrök,  
központi zár, gyári hifi, ködlámpa.

Műszaki vizsga érvényessége:  
2014. július hó.

A gépjármű minimum eladási ára:  
**3.000.000 Ft.**

Érdeklődni lehet:  
**06 52/573-543**

Vételi ajánlatot zárt borítékban  
**2013. szeptember 2. 10 óráig** kell  
leadni a Polgármesteri Hivatal Építési és  
Városüzemeltetési Irodájában  
(4090 Polgár, Kiss Ernő u. 8.).

## Polgár Város Önkormányzata az alábbi pályázati felhívást teszi közzé:

- A pályázatot kiíró szerv neve, székhelye:  
**Polgár Város Önkormányzata** (4090 Polgár, Barankovics tér 5. szám)
- A pályázat célja: **önkormányzati tulajdonú ingatlanok értékesítése**
- A pályázat jellege: szabad és nyílt felhívás
- A pályázat tárgya: **Polgár, Munkácsy u. 16. szám alatti, 645/A/3 hrsz-ú lakás és a hozzá tartozó 645/A/5 hrsz-ú garázs, valamint 645/A/4 hrsz-ú lakás és a hozzá tartozó 645/A/6 hrsz-ú garázs értékesítése**
- A pályázat tárgyát képező ingatlanok értékes: Polgár, Munkácsy u. 16. szám alatti,  
- 645/A/3 hrsz-ú 75 m<sup>2</sup> területű lakás és a hozzá tartozó 645/A/5 hrsz-ú  
15 m<sup>2</sup> területű garázs: 5.380.000,- Ft (bruttó ár)  
- 645/A/4 hrsz-ú 70 m<sup>2</sup> területű lakás és a hozzá tartozó 645/A/6 hrsz-ú  
15 m<sup>2</sup> területű garázs: 4.884.000,- Ft (bruttó ár)
- A pályázat benyújtásának helye:  
**Polgár Város Önkormányzata, Építési és Városüzemeltetési Iroda, 4090 Polgár Kiss E. u. 8. szám fsz. iroda**
- Az ajánlat benyújtásának határideje: **2013. szeptember 2. 10.00. óra**  
Borítékbontás időpontja, helye: **2013. szeptember 2. 10.00. óra 30 perc**  
Polgármesteri Hivatal
- Az ajánlat benyújtásának módja: ajánlatot tartalmazó zárt borítékot "Pályázati ajánlattétel" megjelöléssel lehet benyújtani.
- Borítékbontás időpontja, helye: **2013. szeptember 2. 10.00. óra, Polgármesteri Hivatal Kiss E. u. 8. fsz. iroda**
- A pályázat elbírálásának időpontja: a határidőt követő, soros képviselő-testületi ülés
- Az adás-vétel szerződés kötése időpontja: a képviselő-testületi döntést követő 30 napon belül, a legmagasabb vételárat ajánló pályázóval.
- A vételár megfizetése: a képviselő-testületi döntést követő 30 napon belül, egy összegben
- Pályázati biztosíték: a Képviselő-testület által meghatározott érték 10%-a, mely a vételárba, mint foglaló, beszámításra kerül
- Pályázati részvétel feltétele: a pályázati biztosíték befizetése a Polgári Takarékszövetkezetnél vezetett 61200216-11052733
- Több azonos ajánlat esetén zártkörű versenytárgyalás megtartására kerül sor Ideje: borítékbontást követő 2. munkanap 10.00 óra
- A pályázat kiírója fenntartja magának a jogot a pályázat pályázati határidőn belüli visszavonására.

Polgár Város Önkormányzata

További információk: 52/573-543-as és 52/573-548-as telefonszámon, [www.polgar.hu](http://www.polgar.hu) oldalon vagy személyesen a  
Polgármesteri Hivatal (4090 Polgár, Kiss E. u. 8.) földszinti irodájában.

Szeretettel meghívjuk Önt és kedves családját

a

## „Polgár jelene és múltja”

című rendezvényre.

Helyszín: Kálvária-domb előtti tér

Időpont: 2013. augusztus 18. (vasárnap)

### Programok:

- 10:00 A szabadtéri kiállítás megnyitása  
- Huszártábor megtekintése  
- Méhészek, pálinkafőzők, fűszerezők bemutatója  
- Kézműves játszóház
- 11:00 Gólyaábasok
- 13:00 „Betyár-világ” címmel lovas bemutató
- 14:00 Hagyományörző és kulturális csoportok bemutatkozása:  
- Árvácska Népdalkör és Tiszavirág Citerazenekar  
- Óvoda  
- Vásárhelyi Komédiások  
- Fuku-Do Se.  
- Magyar Gimnasztráda Polgári Utánpótlás csoportja  
- Bíró István népzenei előadó műsora. Közreműködik a Borockás Néptánc Együttes
- 17:00 Táncház
- 20:00 Nyári Színház: „Áldalak búval, nyugalommal” c. emlékműsor  
Közreműködik: a Tisza Dráma és Táncszínház
- 10:00-tól egész nap városnézési lehetőség lovas kocsival

Szeretettel meghívjuk Önt és kedves családját

a

## Hagyományörző rendezvényre.

Időpont: 2013. augusztus 19. (hétfő)

Helyszín: Polgár Kálvária-domb előtti tér

### Programok:

09:30 Lovas Huszárok felvonulása

10:00 Rendezvény megnyitása

10:10 – Népi kismesterségek szabadtéri kiállítása

- Kézműves Játszóház

- Népi játékok felelevenítése

11:00 Huszártábor megtekintése

12:00 Tájjellegű ételek bemutatása, kóstoltatása

15:00 „Huszárvilág” – címmel lovasbemutató

16:00 Százszorszép Dalkör



### FIGYELEM!

2013. augusztus 17-én 16 órától

2013. augusztus 20-án 6 óráig

az autóbussz megálló parkolója **LEZÁRÁSRA KERÜL.**

Kérjük az autótulajdonosokat, hogy ezek figyelembevételével parkoljanak!

### IDEIGLENES BUSZMEGÁLLÓ MISKOLC FELÉ

2013. AUGUSZTUS 17-ÉN

(SZOMBAT)

16<sup>00</sup> ÓRÁTÓL

2013. AUGUSZTUS 20-ÁN

(KEDD)

6<sup>00</sup> ÓRÁIG

### IDEIGLENES BUSZMEGÁLLÓ DEBRECEN FELÉ

2013. AUGUSZTUS 17-ÉN

(SZOMBAT)

16<sup>00</sup> ÓRÁTÓL

2013. AUGUSZTUS 20-ÁN

(KEDD)

6<sup>00</sup> ÓRÁIG

### Állatorvosi rovat

## Amit érdemes tudni a hőgutáról

Nagy nyári melegben sokszor hallhatjuk tv-ből, rádióból a figyelmeztetést, hogy a hőségben ne csak magunkra, hanem kedvenceinkre is fokozottabban figyeljünk oda.

Naponta többször cseréljük a vizüket, főleg ha kint udvaron tartjuk őket, minden esetben biztosítsunk nekik hűvös, árnyékos helyet, ahová el tudnak bújni a tűző nap elől, semmiképpen sem hagyjuk őket az autóban még pár percre és lehűtött ablaknál sem, ne mozgassuk, futtassuk őket feleslegesen, mert az aránylag kisebb testfelületükön keresztül nehezebben adnak le hőt, mint mi emberek. Ennek következtében könnyen túlhevülnek, hőgutát kaphatnak.

A hőgutának tipikus tünetei vannak. Ilyenkor erős zihálást, lihegést tapasztalunk, a kutya (macska) tekintete ijedt, a szemek, a szájnyalakárhártya és a nyelv erős piros színű, rosszabb esetben lilás is lehet. Erős szívdobogás, nyálzás, nyugtalanság tapasztalható. Érezhetően testhőmérsékletük megemelkedik,

felszökik a lázuk. Súlyosabb esetben a láz következtében ún. lázgörcs alakul ki. Ilyenkor epilepsziászerű görcsöket észlelhetünk, ami egy idő után eszméletvesztéshez, majd elhulláshoz vezet. Ha már görcsöket látunk, akkor mindenképpen állatorvosi segítségre van szükség! Enyhébb esetekben, ill. ha nincs állatorvosi segítség, le kell hűtenünk az állatot. Locsoljuk vagy zuhanyozzuk le jó hűvös, de nem hideg vízzel az egész testfelületet. Akár egy kád vízbe is berakhatjuk kedvencünket. Ha esetleg van otthon állatnak is adható lázcsillapító és nyugtató, akkor adjunk nekik, persze az előírt adagok betartása mellett! Láthatjuk, hogy valóban komolyan kell vennünk a szakemberek figyelmeztetéseit, mert kutyáink, cicáink teljes mértékig ráng vannak utalva, ők nem tudnak magukon baj esetén segíteni. Egy autóban hagyott kutya, cicus hőgutás elhullásáért börtönbüntetés jár! Figyeljünk oda kedvenceinkre!

Nagy Zsófia

## Polgári 3-as foci

Öt év után Polgár csapata végre a dobogóra állhatott a település újbóli várossá nyilvánításának 20. évfordulója alkalmából megrendezett VI. Jubileumi "Polgári 3-as foci" villámtornán. A jeles dátumra tekintettel a szervezők az idén meghívásos alapon Hajdú-Bihar megye településeinek, valamint a város két testvérvárosának focicsapatait invitálták a játékra.



*A beton szinte izzott a melegben*

Szakítva a korábbi gyakorlattal a díjazás is megváltozott, míg a korábbi években az első helyezett vitte el az 1 millió forintos fődíjat, addig idén az első négy helyezett megosztva részesült a pénzjutalomban. Polgár város két testvértelepülése (Nagykároly és Tiszaújváros) mellett, Hajdúböszörmény, Hajdúnánás, Hajdúdorog, Hajdúsámson, Hajdúhadház, Téglás, Józsa, Görbeháza, Létavértes, Nagyhegyes, Újszentmargita, Debrecen, Sárrétudvari, Derecske és Berettyóújfalu és csapatai vettek részt a tornán. Tekintettel a 18 csapatra, az első mérkőzések szombaton reggel fél kilenckor kezdődtek a Polgári Strandfürdő

műfüves, homokos és aszfaltos pályáin. A rendkívüli időjárás legfeljebb a fürdőzőknek kedvezett, a rendezvény szervezői, a segítők nehezen viselték a meleget, ám a hőség legfőképp a pályákon küzdő csapatok erejét, kitartását tette próbára. A délből kezdődő ünnepélyes megnyitón Tóth József Polgár Város polgármestere, Dr. Tiba István országgyűlési képviselő, a Polgári Takarékszövetkezet (a



*De a műfü is ontotta a hőséget*

rendezvény kiemelt támogatója) elnöke, Béke Lászlóné Bráz György Tiszaújváros polgármestere, valamint Nagykároly tanácsnoka, Leitner Róbert köszöntötte a résztvevőket. Ahogy az a színpadon, a megnyitót követő



*Csorba Tamás (polgár) lendületben*

sajtótájékoztatón is elhangzott; a jubileumi Polgári 3-as foci rendezvény nyitottabbá tette a város Hajdú-Bihar megye települései előtt, hiszen meghívásos torna keretében vendégségbe hívta Polgárra a megye labdarúgó csapatait. Tóth József polgármester elmondta: érzékelve a települési csapatokat elkísérő 13 polgármester egyetértését, s látva a jelenlévő csapatok lelkesedését, - az elkövetkezendő évben is hasonló koncepcióval rendezik majd meg az eseményt, illetve már most felhívta polgármester kollégái figyelmét; jegyezzék be a naptárba 2014. július 26-27-ét, a hetedik Polgári 3-as foci dátumát. Míg a csapatok a középdöntőbe jutásért küzdöttek, addig a fürdőzők a medencében és szárazföldön Zumba valamint Kangoo bemutatókból vehették ki részüket, a focipalántákat játékos vízi-foci pálya várta, a Polgári Járó-beteg Szakellátó Központ egészségsátra pedig szűrésekkel, életmód tanácsadásokkal és finom koktélokkal várta a fürdőzőket.

A nyolc helyet kínáló középdöntőbe végül: Hajdúsámson, Berettyóújfalu, Hajdúdorog, Derecske, Sárrétudvari, Debrecen (FC-Corro), Hajdúnánás és Polgár csapata jutott be. Másnap vasárnap délelőtt 9 órakor hangzott fel először a központi sípszó. Az időjárás ezúttal még kíméletlenebbül bánt a csapa-

tokkal, mindhárom burkolatú pálya ontotta magából a meleget, amit tetézett a tét; bejutni az első négy közé. Kora délutánra ez is eldőlt, a helyosztók között Polgár, Derecske ellen mérkőzött a harmadik, negyedik helyért, míg az első és második hely sorsát Hajdúnánás és Hajdúsámson csapatai döntik el. Egy rövid pihenőt követően, a nap legmelegebb részében, 14 órakor megkezdődött a küzdelem a dobogóra jutásért. A hazaiaknak az utolsó harmadban, a homokos pályán vívott küzdelem utolsó perceiben sikerült egyenlíteniük, ami annyi jelentett, hogy három perces hosszabbítás következett. A plusz időt a polgáriak folyamatos támadásra használva, végül sikeresen rezegették meg az ellenfél hálóját, elnyerve ezzel a bronzérmet. A döntőt - a megyei labdarúgó tabella ötödik helyén álló - Hajdúsámson csapata nyerte, míg ezüstérem Hajdúnánás csapatáé.



*A győztes Hajdúsámson.....*

Az ünnepélyes eredményhirdetésen a torna versenybizottsága négy különdíjat is kiosztott: a Fair Play díjat Berettyóújfalu csapata érdemelte ki. A legjobb játékos Csorba Tamás (Polgár) lett, a legjobb kapus címet Katona Gergely (Hajdúsámson) kapta, míg a gólkirályi címet 21 góllal Varga Zsolt (Berettyóújfalu) érdemelte ki.



*a harmadik helyezett Polgár*

### Aranyos csapat

Aranyéremmel tért haza a Polgári Nő Focicsapat a közelmúltban, Tiszaújvárosban, a Sport-Park 15 éves fennállása alkalmából megrendezett kispályás női teremlabdarúgó tornáról. A meghívásos versenyen négy csapat vett részt, a nemes versengésben pedig a polgári hölgyek bizonyultak a legjobbnak. A csapat tagjai: Tóth Józsefné, Nagy Anita, Kissné Tóth Erika, Pázmándi Ferencné, Szabó Gézné és Czákó Viktória.

### A kulisszák mögött

Sátrakat építeni, áramforrást biztosítani, gondoskodni a csapatok beléptetéséről, fogadni a delegációkat, jegyzőkönyveket készíteni, nyomtatni, vezetni, gondoskodni a labdaszedőkről, a hangosításról, a díjakról, a bírőról, a szervezők étkeztetéséről, rendíthetetlenül ott állni támogatóként és még sorolhatnám a feladatokat, hiszen nem teljes a kép, mennyi ember munkája és ideje szükségeltetik ahhoz, hogy egy ilyen rendezvény zökkenőmentesen, egy kívülálló számára rendben, szépen, élvezhetően lemenjen. De nem álllok messze az igazságtól, ha azt mondom, majdnem annyian segítettek az előkészületeket, bonyolították a rendezvényt, mint amennyien magára a versenyre érkeztek. Egy laikus vendég, vagy csapat nem lát a kulisszák mögé, de nem is kell. Elég csupán annyi, hogy jól érezze magát. Mert ha a szervezőknek ezt sikerült elérniük, akkor a vendég szép élményekkel felrakodva tér haza, hírét viszi a Strandfürdőnek, a Polgári 3-as Focinak. Öregbútik Polgár város hírnevét.

*fenyves*

# Várostartörténeti vetélkedő



Utolsó fordulójához érkezett a várostartörténeti vetélkedő. A csapatok, játékosok szinte hiba nélkül "vették az akadályokat", de akadtak olyan kérdések, amelyekre nem mindenki tudott egyértelmű választ adni, amit szerkesztőségünkben jeleztek. Ahogy azt korábban is megírtuk, a kérdéssort egy köztisztelőtől álló - személyét később felfedjük - polgári lakostól kaptuk, a szerkesztőségnek pedig nem áll módjában azokat felülbírálni, ellenőrizni, megmásmítani. De megfogalmazódott egy gondolat; lehet, hogy érdemes lenne létrehozni egy Várostartörténeti Klubot, ahol többek között a vitás kérdéseket is meg lehetne válaszolni, illetve túl a játékon, történeszek, szakértők, múzeumok, levéltárak bevonásával ki lehetne szélesíteni, el lehetne mélyíteni eddigi ismereteinket Polgár múltjáról, történelméről. Íme az utolsó 10 kérdés:

**41. - Mi a legvalószínűbb eredete Polgár nevének?**

1. " Várhoz szolgálattal tartozók faluja" = pulgar = idővel ez alakult Polgárrá
2. "purgar", amely a felnémet Bürger = polgár szóból ered
3. a szónak szláv eredetije a plugarj volt, melyből magyarosodott ki a polgár szó, s vált idővel településünk nevévé

**42. - Kiskepés - Nagykepés... ismert szavak voltak ezek a polgáriak életében is. de mit jelentenek?**

1. Kepe, (azaz rész) egy bizonyos munka elvégzése után járó rész, ami megillette annak elvégzőjét. A kiskepés a ház körüli munkavégzésből részesedett munkája után, a nagykepés pedig a határban végzett után.
2. A képek (részmunkások) a gazdák képviselőivel tárgyalták meg az elvégzendő munkát és az érte járó részt, képét. -Innen ered a szó is, kep=képviselő - A kiskepések a kiskaszásoknál, míg a nagykepések az uradalommal szerződtek munkára. Kepére csak kaszások szerződtek.
3. Bármilyen munkára lehetett képre - részre - szerződni. Akár egész éven keresztül munkára is lehetett így szerződni. Aki csak a legtöbb munkát - és képét - biztosító aratásra szerződött, volt a kiskepés, míg az "éves szerződéssel" bírók voltak a nagykepések.

**43. - Mikor épült, s vált termelői egységgé - az azóta már megszűnt - a Sertéshizlaltó Vállalat?**

1. 1949-ben hízalták meg itt az első sertést.
2. 1957-ben adták át ezt a Polgár életében fontos vállalatot, ahol évente 14-16.000 sertést hízaltak, és 260 - főleg polgári - főnek biztosított munkát.
3. 1952-ben indult meg benne a sertések hizlaltása.

**44. - A termelőszövetkezetek növekedési üteme megkövetelte egy új társulat létrehozását, melynek profilja ezen építkezések számbeli és minőségi biztosítása volt. A "Termelőszövetkezetek Önálló Közös Építőipari Vállalkozása" nevű cég létrehozásának éve...**

1. 1963
2. 1958
2. 1965

**45. - Ebben a helységben volt: vendéglátó egység, Pártbizottság, FMSZ iroda és cukrászda. A hivatalos elnevezése - "Tisza cukrászda" volt. De hogy nevezte a köznyelv?**

1. "Kiscuki"
2. "Gyékényes"
3. "Fényes"

**46. - Mikor kezdték el építeni, valamint mikor adták át a forgalomnak, az első közúti hidat, a közismertté vált polgári hidat?**

1. A kezdet 1926, az átadás pedig 1935.
2. Az 1930-as évek végén kezdődött az építés, és 1941-ben adták át a forgalomnak.
3. 1927-május-12-e volt az első kubiknyi földmunka, és 1933-szeptember-10.-én ment át rajta az első hintó.

**47. - A Dohánybevaltó - amely jellegzetes épülete Polgárnak - volt az egyetlen olyan munkalehetőség a községben, ahol a munkavégzés utáni bért pénzben, és nem természetben adták a dolgozóknak. Mikor kezdte meg működését?**

1. 1927-júniusától működött a "Bevaltó".
2. 1903-augusztusában adták át az épületet, és már azaz évi termést fogadta is.
3. 1913-ban.

**48. - Mikor "találták" meg a polgári 42 fokos termálvizet, és mikor adták át használatra?**

1. 1973-ban végeztek fúrások, s akadtak nyomára a termálvíznek - 1979-május-18.-án nyitott.
2. 1976-ban találták meg az akkori Általános Iskolai gyakorlókerternél - 1978-június-1.-én nyitott.
3. Az 1981-ben végzett fúrások eredményeként

"találták" rá - 1983-május-1.-én adták át.

**49. - 1859-ben fejeződött be a Tisza szabályozása. Ez megteremtette a lehetőséget arra, hogy Polgár területileg terjeszkedhesen. A Selypes-Tisza irányában meddig terjedt a község határa ezen időt megelőzően?**

1. A Kálvária vonala volt a kiterjedés határa ebben az irányban. A Tisza szabályozás befejezése adta meg a lehetőséget, hogy Polgár "elinduljon" a Selypes-Tisza irányában növekedni.
2. A mai Hunyadi utca vonala volt a "front" ameddig Polgár lakóházai előre "merészkedtek" a Selypes-Tisza felé.
3. A mai Honvéd-Zólyom- Mátyás utca vége a Vasvári Pál utca irányában volt a terjeszkedés határa a "vizek" irányában.

**50. - Mikor adták át a forgalomnak az M3-as autópályának polgáriak érő szakaszát, amivel településünk bekapcsolódott az ország gyorsforgalmi úthálózatába?**

1. 2001-október 23-án adták át a polgárig érő szakaszt.
2. 2004-június 1-jén volt az ünnepélyes átadás. Az eredeti átadási időpont május 1-je lett volna, - az ország EU-s csatlakozásának időpontja - de némi műszaki hiányosság miatt, egy hónap csúszással sikerült csak.
3. 2003-december 5-én adták át a forgalomnak a Polgárig érő M3-as szakaszt.

**POLGÁR** teret adunk a fejlődésnek

**IPARI PARK** az InfoGroup™ tagja

**ÚJ SZÉCHENYI TERV**

## SAJTÓKÖZLEMÉNY

UNIÓS TÁMOGATÁSBÓL INFRASTRUKTURÁLIS FEJLESZTÉS ÉS SZOLGÁLTATÁSI KÖRNYEZET BŐVÍTÉSE VALÓSUL MEG A POLGÁR IPARI PARKBAN

2013 / 07 / 25

**Megkezdődött a Polgár Ipari Park 500 millió forint uniós támogatást elnyert projektje, mely az "Üzleti infrastruktúra és befektetési környezet fejlesztése a régiókban" című pályázati kiírásán az Új Széchenyi Terv keretében valósul meg. A 602,8 millió forintos elszámolható összköltségvetésű beruházásból könnyűipari csarnok épül, illetve eszközbeszerzés valósul meg. A fejlesztés eredményeképp újonnan betelepülő vállalkozások legalább 21 munkahelyet teremtenek hosszútávon.**

A POLGÁR-INVEST Kft. jelen projektje a Polgár Ipari Park fejlesztésére irányul egy új, 7.435,04 nm nettó alapterületű könnyűipari csarnok felépítésével és a betelepült vállalkozások részére nyújtott szolgáltatások körének bővítését biztosító eszközbeszerzéssel. Az új csarnok és a benne helyet foglaló irodák építését a folyamatosan jelentkező piaci kereslet tette szükségessé. A létesítmény a felépítést követően bérbeadásra kerül. A betelepülők tevékenységének támogatására a POLGÁR-INVEST Kft. számos szolgáltatást nyújt: a szolgáltatóház kínálata többek közt az üzemeltetés, projektmenedzsment, interim menedzsment, a társaság-alapítással kapcsolatos teendők intézése, pénzügyi-, számviteli-, jogi, adótanácsadás, pályázatok elkészítése és munkaerő szervezés területére is kiterjed. A jelen fejlesztés keretében megvalósításra kerülő eszközbeszerzéssel a pályázó társaság új irodai-nyomdai szolgáltatás nyújtását fogja biztosítani a parkba települt vállalkozások részére. A társaság a nettó 602,8 millió Ft elszámolható költségű fejlesztéshez az ÉAOP-1.1.1/AB-11 pályázati konstrukcióban 300 millió Ft vissza nem térítendő támogatást nyert el. A fejlesztés eredményeként az ipari parkba települt vállalkozások várhatóan 21 fő számára teremtenek hosszútávú megélhetést biztosító új munkahelyet.

POLGÁR-INVEST Ingatlanfejlesztő, Befektetésszervező és Szolgáltató Kft.  
Cím: 4090 Polgár, Hajdú út 40.  
Levelezési cím: 1115 Budapest Bartók Béla út 105-113.  
Telefon: +36 (1) 481-4530, +36 (1) 481-4522  
E-mail: info@infogroup.hu  
Honlap: www.infogroup.hu



# Kék hírek



Köszöntöm Polgár Város Lakóit! Hatóságunknál az elmúlt hónapokban az alábbi bűncselekmények elkövetése miatt indult büntetőeljárás, a felsorolás természetesen nem teljes.

➤ Hatóságunk lopás vétség megalapozott gyanúja miatt rendelt el nyomozást 2013. július 03-án ismeretlen tettes ellen, aki kerítés átmászás módszerével behatolt a Polgár külterületén található Magyar Telekom Nyrt. tulajdonát képező hálózati állomásra és onnan dolog elleni erőszakkal légkábelt

tulajdonított el. Lopással okozott kár 45.000 Ft.

➤ Betöréses lopás büntett miatt került nyomozás elrendelésére 2013. július 11-én ismeretlen tettes ellen, aki ajtókifeszítés módszerével behatolt Sz. T. polgári lakos lakásába és onnan különböző szórakoztató elektronikai értékeket és lakás felszerelési tárgyakat tulajdonított el összesen kb. 200.000 Ft értékben.

➤ Garázdaság vétség megalapozott gyanúja miatt indult nyomozás V. I. polgári lakos ellen. A Tiszaújváros Rendőrkapitányságon folyamatban lévő kábítószerrel visszaélés vétség miatt elrendelt nyomozás során nyert megállapítást, hogy nevezett Polgár területén a József Attila Gimnázium előtt bántalmazta 2012. október 05-én D. I. tiszaujvárosi lakost, aki a bántalmazás során nyolc napon belül gyógyuló könnyű sérülést szenvedett.

➤ Súlyos testi sértés büntett kísérlet megalapozott gyanúja miatt indult eljárás Sz. T. jelenleg budapesti lakos ellen, aki 2013. július 13-án a Polgár Sirató sörözőben elszámolási vitájuk miatt tetteleg bántalmazta B. T. polgári lakost, aki a bántalmazás során előreláthatólag nyolc napon belül gyógyuló könnyű sérülést szenvedett.

➤ Ugyancsak súlyos testi sértés büntett kísérlete miatt indult büntetőeljárás R. J. polgári lakos ellen, aki szintén 2013. július 13-án előzetes szótávást követően a Polgár Bem úton a szülei lakása előtt az autójából kiszállni kívánó B. R. polgári lakost és feleségét bántalmazta oly módon, hogy azokat több alkalommal, ököllel arcon ütötte.

A sértettek a bántalmazás során nyolc napon belül gyógyuló könnyű sérülést szenvedtek.

Továbbra is kérem a segítségüket abban, hogy ha gyanús személyeket, cselekményeket látnak, mind a nappali, mind az éjszakai órákban, minden esetben értesítsék hatóságunkat a 391-007, a 570-050 vagy az ingyenesen hívható 107, 112-es segélyhívó telefonszámon, ezzel is elősegítve a lakó-környezetük biztonságosabbá tételét.

**Monoki Viktor r. őrnagy**  
őrsparancsnok

## A 2013. július 01-én hatályba lépő új 2012. évi C. törvény a Büntető Törvénykönyvről (Btk) főbb változtatásai.

A büntethetőségi korhatárt az új Btk. Egyes bűncselekményeknél 14-ről 12 évre szállította le, ha a gyerekkorú elkövető kellő beszámítási képességgel rendelkezik. Ilyenkor a gyermek akár négyéves javítóintézeti neveléssel is sújtható.

Megszűnik a könnyű- és nehézdrogok közötti különbségtétel, és a kábítószerrel lebukók az eddigi korlátlan lehetőséggel szemben csak kétfévente egyszer választhatják az elterelést (hogy magukat függőnek mondva a cselekményük következményeként terápiás foglalkozáson vegyenek részt). Az elterelési lehetőség kihasználása után a bíróság már büntetést fog kiszabni. **A kereskedők büntetése továbbra is súlyos**, akár életfogytig tartó szabadságvesztés is lehet

Új szabályok léptek életbe az önvédelem vonatkozásában is. A jogos védelem körének kiterjesztése azt jelenti, hogy a védekezésnek nem kell arányban állnia a támadással. Nem büntetendő az a cselekmény, amely a saját, illetve más vagy mások személye, javai vagy a közérdek ellen intézett, illetve ezeket közvetlenül fenyegető jogtalan támadás elhárításához szükséges. Így például akkor is fegyverrel védhetjük magunkat, ha ököllel támadnak ránk, különösen, ha ez az otthonunkban történik, illetve ha a támadók többen vannak, vagy sötét van, ilyenkor a törvény szerint a jogtalan támadást úgy kell tekinteni, mintha az a védekező életének kioltására is irányult volna. A támadás kockázatát mostantól a támadó viseli, és a védekező könnyebben vélelmezheti, hogy a támadók az életére is

törnek. Nem büntethető, aki az elhárítás szükséges mértékét ijedségből vagy menthető felindulásból lépi túl, és a megtámadott nem köteles kitérni a jogtalan támadás elől. **Nem alkalmazható a jogos védelem** azokban az esetekben, amikor a védekezés elvileg megengedett, de nem áll fenn a már említett törvényi védelem és a védekező úgy oltja ki a támadó életét, hogy túllépi a védekezés szükséges mértékét, ijedség vagy menthető felindulás nélkül. (pl. a kertbe, nappal almát lopni bemászó személy a teraszról nem lőhet le le jogos védelem címén). A járművezetés ittas állapotban bűncselekmény vonatkozásában is súlyosbított. Az új Btk. Szigorítás, hogy ittas járművezetés esetén kevesebb alkohol elfogyasztása is elegendő a bűncselekmény megvalósulásához. Az eddigi 0,8 helyett az számát ittasnak, akinek a véralkohol-koncentrációja eléri a 0,5 ezreléket (gramm/liter), vagy akinél a szonda 0,25 milligramm/liter levegőalkohol-koncentrációt vagy többet mutat. Ehhez egy átlagos, 80 kilós férfinak már elég lesz két pohár bort vagy egy üveg sört inni. Mostantól nem lehet majd arra hivatkozni, hogy ki mennyire bírja az alkoholt, mert a határérték objektív. A bíróságok pedig egyebek mellett magas pénzbüntetéssel szankcionálják az ittas járművezetést. Ráadásul ittas vagy bódult állapotban történő járművezetés esetén **kötelezően alkalmazandó büntetés lesz** a járművezetéstől eltiltás

Az új Btk. bünteti a teljesítményfokozó szerrel való visszaélést is, ami elsősorban testépítőket, sportolókat érinthet.



Polgár Város Önkormányzatának Lapja  
Megjelenik havonta 3.100 pld-ban, minden hónap 10. napján.

Lapzártá: minden hónap 1-jén.

Felelős kiadó: Polgár Város Önkormányzata • Szerkesztőség, nyomda: Reproprint Kft. 3580 Tiszaújváros, Tisza út 2 · polgartarshavilap@gmail.com

Főszerkesztő: Fenyves Attila · 06/70 948-0667 · Önkormányzati hírek: dr. Váliné Antal Mária

Grafika, tördelés: Bujdosó Csaba · bujdoso.csaba@reproprint.hu • Hirdetés: 06/70 948-0667 · polgartarshavilap@gmail.com

Terjesztés: Polgármesteri Hivatal, Polgár • ISSN: 1217 - 8799

Meg nem rendelt fotókat, kéziratokat nem örzünk meg és nem küldünk vissza! Az újságban megjelenő hirdetések tartalmáért a szerkesztőség felelősséget nem vállal. Az újság fejléce, grafikai megjelenése a szerkesztőség szellemi terméke, tulajdona, mindennemű felhasználása csak a szerkesztőség előzetes írásos hozzájárulása esetén lehetséges!



# III. Polgári Sárkányhajó Fesztivál



Speaker:

Homródi  
Zsolt

**Időpont: 2013. augusztus 9-10. péntek-szombat**  
**Helyszín: Polgár, Strandfürdő, Csónakázó tó**  
**Belépés: megváltott strandbelépővel**



**I. nap 2013. augusztus 9. péntek**  
**16 óra: Szabadedzési lehetőség**



**II. nap: 2013. augusztus 10. szombat**  
**9 óra: Gyülekező • 10 óra: Helyszíni nevezés**  
**10:15-10:30: Versenybírószági ülés, sorsolás**  
**10:30: Közös zenés bemelegítés**



**11:00 - 16:00:**

- 1) III. Polgári Sárkányhajó Fesztivál**  
**– Sárkányhajó verseny**
- 2) II. „SÜSÜst” főzőverseny**
- 3) Fellépő: Luca, olasz slágerekkel**



**16:30: Eredményhirdetés**

**17:00: „Vámpírok éjszakája” a helyi Vöröskereszt rendezésében,  
 majd „After party”**



**A strand vendégei számára a programok ingyenesek!**

A strand medencéit, a homokfoci és aszfaltos pályák használatát természetesen a belépőjegy ára tartalmazza!

Az egész napos programról fotókat készít a Réka Balatoni Photography • [www.balatoniireka.com](http://www.balatoniireka.com)

További információ: Tiszaújvárosi Kajak-Kenu és Sárkányhajó Egyesület • [www.facebook.com/TKKSE](http://www.facebook.com/TKKSE)

Bardóczi Krisztián • 30-44-58-497 • [bardoczikrisztian@gmail.com](mailto:bardoczikrisztian@gmail.com)

*Szeretettel várunk mindenkit!*

Támogatónk:

